

**A Szlovénia-Magyarország Interreg Program (a továbbiakban: IP SI-HU) Irányító Hatóságaként eljáró Kohézióért felelős és Regionális Fejlesztési Minisztérium, Kotnikova 5, SI – 1000 Ljubljana, Szlovénia (a továbbiakban: Irányító Hatóság), képviseli **Név, az Irányító Hatóság vezetője,****

és

**Szervezet,** amelyet meghatalmazott képviselője, **Név, beosztás, Vezető Partnerként** (a továbbiakban: **Vezető Partner**) képvisel, és (a Partnerségi Megállapodásnak megfelelően) képviseli az adott kisléptékű projekt partnereit

ezennel a következőkben állapodnak meg:

## **AZ ERFA TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS SZÁMA...**

A jelen ERFA Támogatási Szerződésnek (a továbbiakban: **Szerződés**) tárgya a megvalósításról és irányításról szóló, jogilag kötelező erejű megállapodás.

<b>A kisléptékű projekt neve:</b>	
A projekt rövid címe:	
A projektazonosító száma:	
Vezetőpartneri szervezet:	
Prioritás:	
Egyedi célkitűzés:	
A projekt kezdetének dátuma:	
A projekt befejezésének dátuma:	

### **1. cikk Jogi keret**

1. Ez a szerződés a következők alapján jön létre:

- a) Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és a 966/2012/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről, a kapcsolódó felhatalmazáson alapuló vagy végrehajtási jogi aktusokkal együtt, valamennyi módosítással;
- b) Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2020/2092 rendelete (2020. december 16.) az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről, valamennyi módosítással együtt;
- c) Az Európai Strukturális és Beruházási Alapokról szóló rendeletek, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok és végrehajtási aktusok a 2021–2027-es időszakra, különösen:
  - Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és

Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (a közös rendelkezésekről szóló rendelet, a továbbiakban: **CPR-rendelet**), valamennyi módosítással együtt;

- Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1059 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alap és a külső finanszírozási eszközök által támogatott európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) vonatkozó egyedi rendelkezésekről (a továbbiakban: **Interreg-rendelet**), valamennyi módosítással együtt;
  - Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1058 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapról és a Kohéziós Alapról (a továbbiakban: **ERFA-rendelet**), valamennyi módosítással együtt;
- d) Az (EU) 2016/679 rendelet (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban: **GDPR**), valamennyi módosítással együtt;
- e) Az 1407/2013/EU rendelet (2013. december 18.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű (*de minimis*) támogatásokra való alkalmazásáról, a 651/2014/EU rendelet (2014. június 17.) a Szerződés 107. és 108. cikke alkalmazásában bizonyos támogatási kategóriáknak a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról, valamennyi módosítással együtt; felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, valamint az állami támogatások területén alkalmazandó valamennyi határozat;
- f) A közbeszerzésre és a piacra lépésre, a környezetvédelemre, a férfiak és nők közötti esélyegyenlőségre, az állami támogatásokra/*de minimis* szabályokra és a csalás megelőzésére vonatkozó közösségi és nemzeti szabályok;
- g) A Bizottság C(2019) 3452 határozata (2019. május 14.) az Unió által finanszírozott kiadásokra alkalmazandó közbeszerzési szabályok be nem tartása esetén végrehajtandó pénzügyi korrekciók meghatározására vonatkozó iránymutatások megállapításáról, valamennyi módosítással;
- h) A 883/2013/EU, Euratom rendelet az Európai Ügyészséggel való együttműködés és az Európai Csalás Elleni Hivatal vizsgálatainak hatékonysága tekintetében, valamennyi módosítással együtt;
- i) A Vezető Partnerre és Projektpartnereire és azok tevékenységeire alkalmazandó nemzeti és uniós szabályok;
- j) A Szlovénia-Magyarország Interreg Program 2021–2027, valamennyi módosítással;
- k) A Szlovénia-Magyarország Interreg Program 2021–2027 Stratégiai Környezeti Vizsgálata (SKV);
- l) A kisléptékű projektekre vonatkozó Nyílt Pályázati Felhívás az összes módosítással együtt;
- m) *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyv*, az összes módosítással együtt;
- n) A közös elektronikus monitoring rendszerben (a továbbiakban: **Jems**) tárolt pályázati formanyomtatvány legfrissebb érvényes változata, beleértve az összes jóváhagyott módosítást;
- o) A Monitoring Bizottság határozata a projekt jóváhagyásáról.

2. Különösen abban az esetben alkalmazandó elveket kell alkalmazni, ha egy adott témára vonatkozóan uniós szabályozások vannak érvényben. A program programspecifikus szabályokat állapíthat meg *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyvben*, tiszteletben tartva az uniós és a nemzeti szabályok által biztosított keretet. Amennyiben a fentiek egyike sem szabályoz egy adott témát, a nemzeti szabályok betartásával kell eljárni.

## 2. cikk Támogatás odaítélése

1. A Monitoring Bizottság [dátum]-án/-én jóváhagyta a [XX] projektet. A Monitoring Bizottság határozata *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyvben* meghatározott és a Monitoring Bizottság által jóváhagyott kritériumokon alapul.
2. A Monitoring Bizottság határozata alapján az Irányító Hatóság maximális [összeg] EUR összegű támogatást ítél oda a projekt Vezető Partner szervezetnek az ERFA-alapokból.
3. Jóváhagyott pénzügyi terv és ERFA-hozzájárulás (EUR)

Jóváhagyott ERFA-hozzájárulás (maximális összeg)	EUR
Nemzeti hozzájárulás (maximális összeg)	EUR
<b>TELJES FINANSZÍROZÁS</b>	EUR

4. A projektf finanszírozás a részt vevő tagállamok partnereitől származó hozzájárulások (nemzeti és saját hozzájárulás) teljes összegének és az IP SI-HU ERFA-forrásaiból odaítélt teljes összegnek az összege. Valamennyi hozzájárulás maximális ideiglenes összegnek minősül.
5. Az ERFA-támogatás folyósítása a pályázati formanyomtatványon jóváhagyott Projektpartner-oldali ERFA-támogatási aránynak megfelelően történik.
6. A Vezető Partner elismeri, hogy a megvalósítás során a projekt esetében állami támogatási (state aid) relevancia fordulhat elő. Ilyen esetben a Vezető Partner erről haladéktalanul írásban tájékoztatja az Irányító Hatóságot/Közös Titkárságot. A Vezető Partner egyetért azzal, hogy az ERFA-társfinanszírozás ideiglenes összege csökkenthető a projekt állami támogatásáról (state aid) szóló felülvizsgált vélemény alapján. Elismert állami támogatás (state aid) esetén a Vezető Partnernek és a Projektpartnereknek megfelelő összeget kell biztosítaniuk ahhoz, hogy a csökkentett ERFA-társfinanszírozást a tervezett projektértékig saját finanszírozásukból teljesítsék.
7. Az ERFA-támogatás csak azt követően kerül folyósításra, amikor valamennyi hitelesítést megfelelően elvégeztek.
8. Amennyiben az Európai Bizottság (a továbbiakban: EB) bármilyen okból nem bocsát uniós pénzforrást az IP SI-HU rendelkezésére, az Irányító Hatóság jogosult a kifizetéseket a szükséges ideig visszatartani, vagy végső eszközként felmondani ezt a Szerződést.
9. A kimeneti mutatókkal kapcsolatos célok elérésének elmulasztása esetén nem kerül kifizetésre az ERFA-támogatás.

## 3. cikk A felhasználás tárgya, a költségek elszámolhatósága és a projektváltozások

1. A támogatás kizárólag a projekt megvalósítására ítélt oda, amint azt a pályázati formanyomtatvány legfrissebb érvényes változata ismerteti.

2. A Vezető Partner a projektet a szükséges gondossággal, hatékonysággal, átláthatósággal és körültekintéssel hajtja végre, összhangban az érintett terület legjobb gyakorlatával és e Szerződéssel. E célból a Vezető Partner a pályázati formanyomtatványon meghatározottak szerint mozgósítja a projekt teljes körű végrehajtásához szükséges valamennyi pénzügyi, humán és anyagi erőforrást.
3. A program társfinanszírozásához a projektkiadásoknak meg kell felelniük a projekt költségeinek meghatározására szolgáló módszereknek *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyvben* és a pályázati formanyomtatvány utolsó érvényes változatában meghatározott egyszerűsített költségelszámolási lehetőségekre vonatkozóan.
4. Az e Szerződés 2. cikke értelmében támogatásra jogosult költségeket kizárólag a legutolsó érvényes pályázati formanyomtatvány költségvetési struktúrájában meghatározott támogatási feltételek határozzák meg. A költségek ERFA általi támogathatóságát a kiadások e Szerződés 1. és 6. cikkében foglalt rendelkezéseknek való megfelelése szabályozza. A partnerjelentéseket a Közös Titkárságnak kell jóváhagynia, majd a projektjelentés keretében a Vezető Partner benyújtja azokat a Közös Titkárságnak *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyvben* meghatározott eljárásnak megfelelően.
5. A Vezető Partner jogosult a projekt időtartamának módosítására a projekt végrehajtása során. A projektmódosításokat az Irányító Hatóságnak/Közös Titkárságnak kell jóváhagynia.

#### **4. cikk** **Kifizetési kérelem**

1. A Vezető Partner csak úgy kérhet kifizetéseket, ha bizonyítja a projekt előrehaladását a pályázati formanyomtatvány legfrissebb érvényes változatában leírtak szerint. Az összes jelentést a Jems-ben töltik ki, ahol minden ellenőrzésre sor kerül. Az utasításokat a jelentéstételi formanyomtatványok és *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyv* tartalmazza.
2. A partnerjelentéseket az Irányító Hatóság/Közös Titkárság által meghatározott határidőn belül be kell nyújtani ellenőrzésre a Jems-ben.
3. Abban az esetben, ha a Közös Titkárságnak kérdései vannak a jelentésekkel kapcsolatban, a Projektpartnereknek időt kell biztosítani e kérdések megválaszolására. Amennyiben a határidőn belül nem érkezik válasz, a Közös Titkárság a rendelkezésre álló információk alapján jár el. Ha a Közös Titkárság nem rendelkezik elegendő, a költség elszámolhatóságát igazoló információval, úgy azt nem támogathatónak kell tekinteni.
4. Tekintettel arra, hogy az Európai Bizottság által az Irányító Hatóságnak történő kifizetésekre csak a vonatkozó költségvetési kötelezettségvállalásoknak megfelelően kerül sor, a közös rendelkezésekről szóló rendelet 105. cikkében meghatározottak szerint, a Vezető Partnernek a pályázati formanyomtatvány legutóbbi érvényes változatának megfelelően kell kifizetéseket kérnie. A nem időben, nem teljes egészében vagy nem *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyvben* meghatározott eljárásnak megfelelően igényelt kifizetések elveszhetnek, ha az IP SI-HU a kötelezettségvállalás visszavonását tapasztalja. A kötelezettségvállalás visszavonása miatt a kifizetések csökkentésének mérlegelése a projekt jóváhagyott időtartamának minden évének végén történik. A megfelelő ellenőrzési nyomvonalra vonatkozó követelmények be nem tartása a kifizetések csökkenéséhez vagy megszüntetéséhez vezethet.

5. Az ellenőrzések során feltárt rendszerhibák esetén az Irányító Hatóság jogosult a kifizetések ideiglenes visszatartására is. A kifizetés(ek) felfüggesztését fel kell oldani, amint az illetékes szervek által felvetett észrevételeket és/vagy fenntartásokat visszavonták.
6. Miután a Közös Titkárság megkapta a projektjelentést, a Közös Titkárság sikeresen elvégezte a projektjelentés befogadhatósági ellenőrzését, tartalmi és pénzügyi értékelését, valamint az Irányító Hatóság általi ellenőrzés is sikeresen lezárult, az elszámolási feladatkört ellátó szerv késedelem nélkül átutalja a jogosult ERFA-összeget a Vezető Partnernek, tekintettel arra, hogy a források rendelkezésre állnak. Az ERFA-összeget kizárólag EUR-ban folyósítják, és a Vezető Partner által a Jems-ben megadottak szerint kerül átutalásra a Vezető Partner számlájára. Kivételes esetekben a pénzeszközök közvetlenül átutalhatók a Projektpartnernek. A támogatás jelen Szerződés szerinti kifizetésével az Irányító Hatóság teljesíti a jelen Szerződésből eredő kötelezettségeit.
7. Az Irányító Hatóság jogosult visszatartani az ERFA-kifizetéseket mindaddig, amíg a megvalósítással, az irányítással és a jelentéstétellel kapcsolatos valamennyi nem egyértelmű kérdés tisztázásra nem kerül, továbbá jogosult a hitelesítési folyamat során feltárt nem támogatható költségek levonására.
8. A Vezető Partner kötelezettséget vállal arra, hogy legalább 20 % saját hozzájárulást és/vagy egyéb forrást biztosít a pályázati formanyomtatványban jelzett módon.

## **5. cikk**

### **A Vezető Partner kötelezettségei és felelőssége**

1. A projekt megvalósításáért a Vezető Partner kizárólagos pénzügyi és jogi felelősséget visel.
2. A Vezető Partner garantálja, hogy a projektet az e szerződés 1. cikkében foglalt jogi kerettel összhangban hajtják végre és irányítják.
3. A Vezető Partner garantálja, hogy jogosult képviselni a projektben részt vevő Projektpartnereket, és kizárólagos felelősséggel tartozik a projektirányítás szempontjából releváns összes információ átadásáért és átvételéért a Vezető Partner és a Projektpartnerek között, valamint hogy a Projektpartnerekkel a felelősségi körök megosztása Partnerségi Megállapodás formájában rögzített. Az Irányító Hatóság nem részes fél a Partnerségi Megállapodásban vagy a szerződő felek között vagy harmadik felekkel szemben esetlegesen felmerülő vitákban.
4. A Vezető Partner közvetlenül felelős azért, hogy az Irányító Hatóság és a Közös Titkárság által adott valamennyi releváns információt és iránymutatást továbbítsa a Projektpartnereknek.
5. A Vezető Partner garantálja továbbá, hogy a partnerség egésze megfelelt az e szerződés 1. cikkében meghatározott alkalmazandó jogi keret valamennyi követelményének.
6. A Vezető Partner felelős az Irányító Hatóság felé annak biztosításáért, hogy:
  - a) a projekt megvalósítása összhangban van a munkatervvel, az ütemtervvel és a jóváhagyott költségvetéssel, a pályázati formanyomtatvány legfrissebb érvényes változatában foglaltak szerint;

- b) valamennyi Projektpartner olyan jogállással rendelkezik, amely összhangban áll *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyvben* szereplő, a jelen szerződés aláírásának napján hatályos meghatározásnak;
  - c) a projektjelentésben jelentett valamennyi kiadást *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyvben* meghatározott eljárásoknak megfelelően validálták;
  - d) minden Projektpartner eleget tesz a jelen Szerződésből eredő kötelezettségeinek, valamint a jelen Szerződés 1. cikkében meghatározott jogi követelményeknek;
  - e) Az állami támogatási/*de minimis* szabályokat *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyvben* foglaltak szerint kell alkalmazni, és hogy az IP SI-HU keretében ERFA-ban és nemzeti közpénzből származó támogatásban részesülő bármely szervezet megfelel az állami támogatásra/*de minimis* támogatásra vonatkozó szabályoknak (amennyiben nem ez a helyzet, az Irányító Hatóság jogosult a jogosulatlanul kifizetett ERFA-összegek visszafizettetésére);
  - f) megfelelő erőforrásokat és időt biztosítanak a zárási intézkedésekre a pályázati formanyomtatvány legfrissebb érvényes változatában és a jelen szerződésben megjelölt tényleges zárási időpont előtt.
7. Amennyiben az Irányító Hatóság e szerződésnek megfelelően követeli a támogatás visszafizetését, a Vezető Partner a támogatás ERFA-összegéért felelős az Irányító Hatóság felé. A Vezető Partner felelős azért, hogy a nem támogatható ERFA-összegeknek az elszámolási feladatkört ellátó szerv részére történő visszautalása is megtörténjen. Az átutalást az elszámolási feladatkört ellátó szerv hivatalos értesítésének kézhezvételétől számított 90 naptári napon belül kell végrehajtani, amelyben az Irányító Hatóság által szolgáltatott információk alapján a visszatérítés iránti kérelmet benyújtották.
8. Az Irányító Hatóság semmilyen körülmények között vagy semmilyen okból nem vonható felelősségre a Vezető Partner vagy a Projektpartnernek személyzete vagy tulajdona által a projekt végrehajtása során elszenvedett károkért vagy sérülésekért. Az Irányító Hatóság ezért nem tudja elfogadni az ilyen kárral vagy sérüléssel kapcsolatos kártérítési igényt vagy a kifizetés emelését.
9. A Vezető Partner vállalja a felelősséget harmadik felekkel szemben, beleértve a projekt végrehajtása során általuk elszenvedett bármilyen kárért vagy sérülésért való felelősséget is. A Vezető Partner mentesíti az Irányító Hatóságot minden olyan követeléssel vagy intézkedéssel kapcsolatos felelősség alól, amelyet a Vezető Partner vagy a Projektpartnernek szabályainak vagy rendelkezéseinek harmadik fél jogainak megsértése miatt történő meg nem felelése miatt indítottak.
10. A Vezető Partner már említett kötelezettségein túlmenően a Vezető Partner vállalja:
- a) szükség esetén e szerződés aláírását követően haladéktalanul harmonizálja a Partnerségi Megállapodást valamennyi partnerrel, és tájékoztatja a Közös Titkárságot a Partnerségi Megállapodás tervezett módosításairól;
  - b) hogy haladéktalanul tájékoztatja az Irányító Hatóságot abban az esetben, ha a projekt teljes időtartama alatt részben vagy egészben további uniós/közfinanszírozás érkezik (kivéve a pályázati formanyomtatvány legfrissebb érvényes változatában feltüntetett finanszírozást);
  - c) hogy késedelem nélkül az Irányító Hatóság vagy a Közös Titkárság rendelkezésére bocsátja a kért információkat;
  - d) hogy megtesz minden szükséges óvintézkedést az összeférhetetlenség (beleértve a Projektpartnereket is) elkerülése érdekében, és haladéktalanul tájékoztatja a Közös Titkárságot, ha ilyen összeütközést jelentő vagy valószínűsíthetően ilyen helyzet áll fenn.

Összeférhetetlenség áll fenn, ha bármely személy e szerződés szerinti feladatainak pártatlan és objektív gyakorlása családi, érzelmi, politikai vagy nemzeti hovatartozással kapcsolatos okokból, valamint bármely más, más személlyel közös érdekből fakadó gazdasági érdek miatt veszélybe kerül.

## **6. cikk** **Tájékoztatás és kommunikáció**

1. A kedvezményezettek által nyújtott valamennyi tájékoztatási és kommunikációs intézkedésnek el kell ismernie az IP SI-HU támogatását, a jelen Szerződés 1. cikkében meghatározott jogi keretben meghatározott és *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyv* vonatkozó részében meghatározott követelményeknek megfelelően. A projekttevékenységek népszerűsítésére vagy terjesztésére használt – nyomtatott vagy elektronikus úton elérhető – nyilvános anyagok esetében a programlogó vagy az Interreg projektlogó használata kötelező *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyv* vonatkozó részében meghatározottak szerint.
2. A Vezető Partner teljes felelősséget vállal a Vezető Partner, a Projektpartner vagy a Vezető Partner vagy a Projektpartner nevében harmadik felek által kidolgozott közlemények, kiadványok vagy reklámtermékek tartalmáért. Amennyiben egy harmadik fél kártérítést igényel (pl. szellemi tulajdonjog megsértése miatt), a Vezető Partner kártalanítja az Irányító Hatóságot abban az esetben, ha az Irányító Hatóság a nyilvánosság és a tájékoztató anyagok tartalma miatt kárt szenved.
3. A projekttel kapcsolatos közlemények vagy kiadványok bármilyen formában és bármilyen módon, beleértve a digitális és online eszközöket is, nem tükrözik a program véleményét, és a programhatóságok nem felelősek az abban foglalt információk esetleges felhasználásáért.
4. Az Irányító Hatóságot fel kell hatalmazni arra, hogy a jelen Szerződés 1. cikkében felsorolt szabályok és rendeletek összességéből eredő saját jelentéstételi, kommunikációs és láthatósági kötelezettségeinek teljesítése érdekében a projektadatokat bármilyen formában vagy bármilyen adathordozón, beleértve az Internetet is közzé tegye. A személyes adatokat a GDPR-nak megfelelően kell kezelni.
5. A programszervek és más programgazdák nevében az Irányító Hatóság jogosult a projekt kimeneteit/eredményeit felhasználni annak érdekében, hogy biztosítsa a projekteredmények és -eredmények széles körű elterjedését, és azokat a nyilvánosság számára hozzáférhetővé tegye. A Vezető Partner egyetért azzal, hogy az Irányító Hatóság továbbítja az eredményeket más programhatóságoknak, valamint a programban részt vevő tagállamoknak, hogy ezt az anyagot felhasználják a társfinanszírozás felhasználásának bemutatására.
6. A projekt bármely kommunikációs kampányát, médiamegjelenését vagy egyéb nyilvánosságát közölni kell az Irányító Hatósággal/Közös Titkársággal a weboldal esetleges frissítése vagy bemutatás céljából.
7. Az együttműködés és a kölcsönösség szellemében a Vezető Partnernek és a Projektpartnereknek biztosítaniuk kell, hogy az elért kimenetek és eredmények nyilvánosan hozzáférhetőek legyenek. Ezeknek használható formátumban hozzáférhetőnek és a nyilvánosság számára elérhetőnek kell lenniük. Az Irányító Hatóság/Közös Titkárság és bármely más releváns program, uniós és nemzeti szerv felhasználhatja azokat a program keretében tájékoztatási és kommunikációs célokra.

8. A Vezető Partner felhatalmazza az Irányító Hatóságot, hogy a társfinanszírozás felhasználásának bemutatására a projekt által készített kommunikációs és láthatósági anyagokat felhasználja. A Vezető Partner továbbá felhatalmazza az érintett programszerveket, hogy ezt az anyagot továbbítsák más programszerveknek, nemzeti szintű programgazdáknak, valamint uniós intézményeknek, szervezeteknek, hivataloknak vagy ügynökségeknek. E célból a Vezető Partner biztosítja, hogy a fent említett program és az uniós szervek számára a közös rendelkezésekről szóló rendelet IX. mellékletének megfelelően jogdíjmentes, nem kizárólagos és visszavonhatatlan engedélyt adjanak az ilyen anyagok valamint az azokhoz kapcsolódó, már meglévő jogok felhasználására.
9. A Vezető Partner minden tevékenység és intézkedés keretében köteles tájékoztatni a nyilvánosságot a kapott támogatásról, és gondoskodni arról, hogy a projekttel kapcsolatos információk (célok, partnerek, a finanszírozás összege és forrása, a projekt és tevékenységei rövid leírása) a projekt végrehajtása során elérhetőek legyenek az interneten (a kedvezményezett honlapján, ha van ilyen). A projekt befejezését követően ennek az információnak tartalmaznia kell a terjesztésre rendelkezésre álló főbb eredményeket és eredményeket.
10. A tájékoztatásra és kommunikációra vonatkozó szabályok be nem tartása esetén a jelen Szerződés 1. cikkében meghatározott jogi követelményekben meghatározott pénzügyi korrekciók alkalmazhatók.

#### **7. cikk**

##### **Tartósság és az eredmények birtoklása**

1. A Vezető Partner biztosítja, hogy a projektek eredményeire vonatkozó tulajdonjogok, jogcímek, valamint ipari és szellemi tulajdonjogok összhangban legyenek e cikkel.
2. A Vezető Partnernek tájékoztatnia kell az Irányító Hatóságot, ha a projekttel kapcsolatban bármilyen érzékeny vagy bizalmas információ vagy korábban már meglévő szellemi tulajdonjog van, amelyet tiszteletben kell tartani.
3. A Vezető Partner biztosítja, hogy a projekt eredményei és kimeneteli közösek legyenek. Következésképpen a Vezető Partner biztosítja, hogy minden egyes Projektpartnernek nem kizárólagos használati jogot kell biztosítania minden más Projektpartner számára. A Vezető Partner azt is biztosítja, hogy e jogoknak a Projektpartnernek számára történő biztosítása során, szükség esetén figyelembe vegyék a projektkimenetek és eredmények tulajdonjogára vonatkozó egyedi nemzeti szabályokat és utasításokat.
4. A Vezető Partner biztosítja, hogy a projekt eredményeit – beleértve a végrehajtás során készített tanulmányokat vagy elemzéseket is – a nyilvánosság számára hozzáférhetővé tegyék annak érdekében, hogy a jóváhagyott pályázati formanyomtatvánnyal és Partnerségi Megállapodással összhangban biztosítsák a projekt eredményeinek széles körű nyilvánosságát.

#### **8. cikk**

##### **Szabálytalanságok és visszafizetések**

1. A programszerv, a nemzeti szerv vagy bármely érintett uniós szerv által a projekt végrehajtása során feltárt szabálytalanságok esetén az Irányító Hatóság/Közös Titkárság jogosult az ERFA-alapokból származó hozzájárulás teljes vagy részleges visszafizetését követelni a Vezető Partnertől a szabálytalansági jelentés alapján.



2. Ezért az Interreg-rendelet 26. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban a Vezető Partner minden esetben felelős a projektnek jogosulatlanul kifizetett ERFA-alapok visszafizetéséért.
3. Amennyiben az Irányító Hatóság/Közös Titkárság a jogosulatlanul kifizetett ERFA-alapok összegének visszafizetésére vonatkozó felszólítást küld, a Vezető Partner köteles az érintett Projektpartnerektől a visszafizetést biztosítani, és a visszafizetésre vonatkozó felszólítás megküldésétől számított 90 napon belül visszafizetni az Irányító Hatóság/Közös Titkárság által meghatározott összeget. A visszafizetés esedékességének napját a visszafizetési kérelemben kifejezetten meg kell adni.
4. Ha a Vezető Partner a közöttük fennálló Partnerségi Megállapodás alapján nem tudja visszafizettetni a Projektpartnernek az ERFA-alapokból jogosulatlanul kifizetett összegeket, a Vezető Partner az e cikk 2. pontja szerinti kötelezettségének sérelme nélkül írásban tájékoztatja az Irányító Hatóságot/Közös Titkárságot.
5. Az Irányító Hatóság/Közös Titkárság jelen Szerződés értelmében jogosult késedelmi kamatot követelni a Vezető Partner által késedelmesen visszafizetett összegre. A visszafizetés bármilyen késedelmes teljesítése esetén a visszafizetendő összegre késedelmi kamatot kell fizetni, amely az esedékességet követő naptári naptól a visszafizetés tényleges napjáig terjed. A közös rendelkezésekről szóló rendelet 88. cikkének (2) bekezdésével összhangban a késedelmi kamat mértéke másfél százalékponttal magasabb az Európai Központi Bank által az esedékesség napján, azaz a hónap első munkanapján a fő refinanszírozási projekteknél alkalmazott kamatlábnál.
6. A Vezető Partner tájékoztatja az Irányító Hatóságot/Közös Titkárságot, ha a projekt zárónapját követően szabálytalansági vizsgálat folyik a projektekre vonatkozóan. Amennyiben a végleges projektjelentés benyújtásakor a szabálytalanságra vonatkozó döntés még nem áll rendelkezésre, a projekt pénzügyi lezárását az Irányító Hatóság/Közös Titkárság a végleges projektjelentés benyújtási határidejétől számított legfeljebb 6 hónapra, de legkésőbb a program lezárásáig felfüggesztheti.
7. A szabálytalansági eljárás eredményeként elszámolhatónak talált kiadások csak azt megelőzően igényelhetők, hogy az Irányító Hatóság/Közös Titkárság jóváhagyta a projekt végső kifizetését.

## **9. cikk**

### **Felmondási jog**

1. A jelen Szerződés 2. cikkében meghatározott felmondási jogon túlmenően az Irányító Hatóság esettől függően jogosult a Szerződést ajánlott levélben részlegesen vagy teljes egészében felmondani, és adott esetben a pénzeszközök teljes vagy részleges visszafizetését követelni, ha:
  - a) a Projektpartnerek által az értékelési és kiválasztási eljárás során, a tárgyalási szakaszban vagy a projekt végrehajtása során szolgáltatott információk tévesek, hiányosak vagy hamisak voltak; vagy
  - b) a Vezető Partner és a Projektpartnerek a projekt végrehajtásának időszaka alatt a program keretében jelentett projektkiadások egészére vagy egy részére kiegészítő finanszírozásban részesülnek az Európai Uniótól; vagy
  - c) a projekt nem valósult meg vagy nem valósítható meg, vagy nem valósult meg vagy nem valósítható meg kellő időben; vagy

- d) olyan változás történt a projektben, például a projekt jellege, nagyságrendje, tulajdonosa, költsége, időzítése, partnersége vagy befejezése tekintetében, amely veszélybe sodorta a pályázati formanyomtatványon tervezett eredmények elérését; vagy
  - e) a projekt nem érte el a pályázati formanyomtatványon tervezett célkitűzéseket, eredményeket és kimeneteket, kivéve, ha kellően indokolt; vagy
  - f) a Projektpartner részvételének megszüntetése vagy a Projektpartner jogállásának megváltozása jelentősen befolyásolja a projekt végrehajtását, vagy megkérdőjelezi az odaítélésről szóló döntést; vagy
  - g) a Vezető Partner nem nyújtotta be a szükséges jelentéseket vagy igazolásokat, illetve nem bocsátotta rendelkezésre a szükséges információkat, feltéve, hogy a Vezető Partner kapott egy megfelelő határidőt megállapító írásbeli emlékeztetőt, amely kifejezetten előírta a követelmények be nem tartásának jogkövetkezményeit, és elmulasztotta betartani ezt a határidőt; vagy
  - h) a Vezető Partner nem jelentette azonnal a finanszírozott projekt végrehajtását késleltető vagy akadályozó eseményeket, illetve a módosításhoz vezető körülményeket; vagy
  - i) a projektről szóló jelentéstétel nem követi a meghatározott ütemtervet, ami lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a projekt végrehajtása a tervnek megfelelően történik-e, és el fogja érni a kitűzött célokat, eredményeket vagy kimeneteket; vagy
  - j) a Vezető Partner akadályozta vagy gátolta az ellenőrzéseket és auditokat; vagy
  - k) a Vezető Partner nem teljesíti vezetőpartneri kötelezettségeit, beleértve az Irányító Hatósággal és a Közös Titkársággal való kommunikációt is; vagy
  - l) az odaítélt támogatást részben vagy egészben a megállapodástól eltérő célokra alkalmazták; vagy
  - m) fizetésképtelenségi eljárást indítanak a Vezető Partner vagyona ellen, vagy a fizetésképtelenségi eljárást a költségtérítésre alkalmas vagyon hiányában elutasítják, feltéve, hogy ez a program célkitűzéseinek megvalósítását akadályozza vagy veszélyezteti, vagy a Vezető Partner megszűnik; vagy
  - n) a Projektpartnernek vagy bármely velük kapcsolatban álló személy csalást követett el, vagy az EU pénzügyi érdekeit sértő jogellenes tevékenységben vett részt; vagy
  - o) lehetetlenné vált annak ellenőrzése, hogy a jelentés helyes-e, és így a projekt támogatható-e; vagy
  - p) megsértették az uniós és/vagy nemzeti jogszabályokat; vagy
  - q) a Vezető Partner nem teljesítette a jelen Szerződésben meghatározott egyéb támogatási feltételeket vagy követelményeket.
2. Amennyiben az Irányító Hatóság él felmondási jogával, és úgy dönt, hogy megszünteti az ERFA-forrásokat, a Vezető Partner köteles a visszafizetendő ERFA-összeget átutalni az elszámolási feladatkört ellátó szervnek. A visszafizetendő ERFA-összeg azon levél keltétől számított 90 naptári napon belül esedékes, amelyben az elszámolási feladatkört ellátó szerv a visszatérítés iránti kérelmet az Irányító Hatóságtól kapott információk alapján érvényesíti; az esedékesség időpontját a visszafizetési megbízásban kifejezetten meg kell jelölni.
3. Az Irányító Hatóságnak járó ERFA-összegek visszafizetésével kapcsolatban felmerült banki költségeket teljes egészében a Vezető Partner viseli.
4. A további jogi igényeket a fenti rendelkezések nem érintik.

## **10. cikk**

### **A projektdokumentumok archiválása**

A Vezető Partner mindenkor köteles audit céljából megőrizni a projektre vonatkozó összes hivatalos aktát, dokumentumot és adatot azok eredeti formájában, biztonságos és rendezett módon, azon év december 31-étől számított 5 évig, amelyben az Irányító Hatóság a Vezető Partner részére az utolsó kifizetést teljesítette. A nemzeti jogban és az állami támogatásokra (state aid) vonatkozó szabályozásban megállapított hosszabb megőrzési időszakok változatlanok maradnak. A Vezető Partner köteles tárolni és nyilvántartást vezetni a projektdokumentumokról és az ellenőrzési nyomvonalban dokumentációval rendelkező szervezetekről, a közös rendelkezésekről szóló rendelet 82. cikkével és XIII. mellékletével összhangban, valamint *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyvben* meghatározottak szerint. A vezetett és frissített nyilvántartásokat/jegyzékeket az Irányító Hatóság vagy a Közös Titkárság rendelkezésére kell bocsátani.

## **11. cikk**

### **Ellenőrzések, auditok és értékelések**

1. A Vezető Partner által a Közös Titkárságnak benyújtott, a projektjelentésben szereplő valamennyi költséget ellenőrizni kell az e Szerződés 1. és 6. cikkében foglalt jogi keretben meghatározott követelményeknek megfelelően.
2. Az IP SI-HU Ellenőrző Hatósága, az EU felelős ellenőrző szervei és – felelősségi körükön belül – a részt vevő uniós tagállamok Auditor csoportban képviselt ellenőrző szervei vagy más nemzeti ellenőrző szervek jogosultak a pénzeszközöknek a Vezető Partner vagy a Projektpartnernek általi megfelelő felhasználását ellenőrizni, vagy az ilyen ellenőrzést felhatalmazott személyek által elvégezni.
3. A Vezető Partner és a Projektpartnernek elkészítik a fenti ellenőrzésekhez és auditokhoz szükséges valamennyi dokumentumot, megadják a szükséges információkat, és hozzáférést biztosítanak üzleti helyiségeihez, irodájukhoz.
4. A Vezető Partnernek és a Projektpartnernek a program- vagy projektértékelések elvégzése céljából minden szükséges információt és a dokumentumokhoz való hozzáférést is biztosítaniuk kell az engedéllyel rendelkező értékelők számára.
5. Az Irányító Hatóság jogosult visszatartani a Vezető Partner részére teljesített kifizetést az összes szükséges információ és dokumentáció beérkezéséig.
6. Az Irányító Hatóság jogosult felfüggeszteni a kifizetést abban az esetben, ha a projekt az Irányító Hatóság, a Közös Titkárság, az Ellenőrző Hatóság vagy az érintett uniós szervek által végzett ellenőrzések vagy auditok hatálya alá kerül, amíg ezen ellenőrzések vagy auditok befejeződnek. Amennyiben az Ellenőrző Hatóság nyilatkozatokat ad ki a nemzeti ellenőrzési rendszerekről, és rendszerszintű problémákat állapít meg, az Irányító Hatóság jogosult felfüggeszteni a Vezető Partner részére történő kifizetéseket az ügy megoldásáig.
7. A jelen Szerződés megszűnése esetén azonban az e cikkben meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek érvényben kell maradniuk.

## **12. cikk**

### **Engedményezés, jogutódlás**

1. Az Irányító Hatóság bármikor jogosult a jelen Szerződés szerinti jogait és kötelezettségeit átruházni. Engedményezés esetén az Irányító Hatóság haladéktalanul tájékoztatja a Vezető Partnert.
2. A Vezető Partner kivételes esetekben és megalapozott körülmények között csak az Irányító Hatóság és a Monitoring Bizottság előzetes írásbeli hozzájárulásával ruházhatja át a jelen Szerződés szerinti kötelezettségeit és jogait.
3. Jogutódlás esetén, pl. ha a Vezető Partner vagy a Projektpartner megváltoztatja jogi formáját, a Vezető Partner vagy a Projektpartner köteles a jelen Szerződés szerinti összes feladatot a jogutódra átruházni. A Vezető Partner előzetesen írásban értesíti az Irányító Hatóságot minden változásról.

## **13. cikk**

### **Integritási kötelezettségvállalás**

1. A Vezető Partner szavatolja és vállalja, hogy a projekt előkészítésében vagy megvalósításában részt vevő egyetlen személy sem követte el – jelenlegi tudomása szerint – az alábbi cselekmények egyikét sem, és hogy beleegyezésével vagy előzetes ismeretével senki sem követett el vagy fog elkövetni ilyen cselekményt, azaz a következőket:
  - a) bármely közhivatalt vagy tisztséget betöltő személy, a hatóság vagy közvállalkozás igazgatójának vagy alkalmazottjának, vagy egy nemzetközi közjogi szervezet igazgatójának vagy tisztviselőjének tevékenysége befolyásolása érdekében bármilyen jogosulatlan előny felajánlása, megadása, fogadása vagy igénybevétele bármilyen beszerzési eljárással vagy a projekttel kapcsolatos bármely szerződés teljesítésével kapcsolatban; vagy
  - b) bármely olyan cselekmény, amely helytelen módon befolyásolja vagy kívánja befolyásolni a beszerzési eljárást vagy a projekt végrehajtását a Vezető Partner rovására, beleértve az ajánlattevők közötti összejátszást is.
2. A Vezető Partner vállalja, hogy tájékoztatja az Irányító Hatóságot, ha tudomást szerez az ilyen cselekmény elkövetésére utaló tényekről vagy információkról.

## **14. cikk**

### **Adatkezelés és adatvédelem**

1. A jelen Szerződés szerinti személyes adatokat a Vezető/Projekt Partnereknek, az Irányító Hatóságnak/Közös Titkárságnak vagy más érintett programszerveknek a GDPR rendelkezéseivel összhangban kell kezelniük.
2. A közös rendelkezésekről szóló rendelet 4. cikkével összhangban az Irányító Hatóság, az egyéb programszervek és a Bizottság számára lehetővé kell tenni a személyes adatok kezelését, amennyiben ez az e szerződés 1. cikkében említett szabályok és rendeletek szerinti kötelezettségeik teljesítéséhez szükséges, különösen a nyomon követés, a jelentéstétel, a kommunikáció, a közzététel, az értékelés, a pénzügyi irányítás, az ellenőrzések és auditok, valamint adott esetben a résztvevők jogosultságának megállapítása céljából.
3. Az Irányító Hatóság az e cikk (2) bekezdésében felsorolt célokkal azonos célból továbbíthat projekt- és/vagy személyes adatokat az érintett programszerveknek és nemzeti hatóságoknak.

## **15. cikk** **Vis maior**

1. Vis maior: minden olyan előre nem látható és rendkívüli esemény, amely a jelen Szerződésből eredő bármely kötelezettség teljesítését érinti, és amely kívül esik az Irányító Hatóság/Közös Titkárság, a Vezető Partner és a Projektpartnerek befolyásán, és amelyet észszerű erőfeszítéseik ellenére sem tudnak leküzdeni (pl. politikai vagy pénzügyi feltételek megváltozása miatti lényeges változások). Nem minősül vis maiornak a termék vagy szolgáltatás nem teljesítése, illetve a jelen Szerződés teljesítése céljából történő rendelkezésre bocsátásának késedelme, amely hatással van a projekt teljesítésére, beleértve például a termék vagy szolgáltatás működésében vagy teljesítésében fennálló rendellenességeket, munkaügyi vitákat, sztrájkokat vagy pénzügyi nehézségeket.
2. Amennyiben a Vezető Partner vagy a Projektpartnerek olyan vis maiornak vannak kitéve, amely hatást gyakorolhat az e Szerződésből eredő kötelezettségeik teljesítésére, a Vezető Partner haladéktalanul értesíti az Irányító Hatóságot/Közös Titkárságot, megjelölve annak jellegét, a várható időtartamot és az előrelátható hatásokat.
3. Az Irányító Hatóság/Közös Titkárság felfüggesztheti az érintett projektrész végrehajtását, és határozhat a vis maior által érintett Projektpartner részére történő kifizetés felfüggesztéséről mindaddig, amíg az nem tudja teljesíteni a jelen Szerződésből eredő kötelezettségeit. Ebben az esetben a Vezető Partner szükség esetén kezdeményezi a projektdokumentáció módosítását. Amennyiben a vis maior már nem áll fenn, a Vezető Partner haladéktalanul értesíti az Irányító Hatóságot/Közös Titkárságot.
4. Ha az Irányító Hatóság/Közös Titkárság olyan vis maiornak van kitéve, amely hatást gyakorolhat a jelen Szerződés keretében fennálló kötelezettségei teljesítésére, erről haladéktalanul értesíti a Vezető Partnert, megjelölve annak jellegét, várható időtartamát és előrelátható hatásait.
5. Sem az Irányító Hatóság/Közös Titkárság, sem a Vezető Partner, sem pedig a Projektpartnerek nem tekinthetők úgy, hogy megszegnék kötelezettségeiket, ha vis maior miatt nem tudnak eleget tenni a projekt végrehajtására vonatkozó kötelezettségeiknek. Amennyiben a Vezető Partner vagy a Projektpartnerek vis maior miatt nem tudnak eleget tenni a projekt végrehajtására vonatkozó kötelezettségeiknek, csak azon tevékenységek támogatható kiadásai téríthetők vissza, amelyeket a vis maiorként azonosított esemény időpontjáig ténylegesen végrehajtottak. Minden szükséges intézkedést meg kell tenni a károk minimálisra csökkentése érdekében.

## **16. cikk** **Záró rendelkezések**

1. Ez a Szerződés azon a napon lép hatályba, amikor azt mindkét fél aláírta a projekt jóváhagyott időtartamára vonatkozóan, és csak a jelen Szerződés 10. cikkében meghatározott ellenőrzési célú megőrzési időpont után jár le. Az e Szerződés 1. cikkében meghatározott, pl. archiválásra, ellenőrzési nyomvonalra, ellenőrzési és nyilvánossági intézkedésekre, szabálytalanságokra vonatkozó egyedi követelmények a Szerződés lejártát követően is érvényesek a Vezető Partnerre és a Projektpartnerekre.
2. Az IP SI-HU a Jems-t használja a jelentéstételhez, a projektmódosítások kérelmezéséhez és a projekt végrehajtásához kapcsolódó egyéb eljárásokhoz. Minden felhasználó felelős a felhasználó nevének és jelszavának biztonságos megőrzéséért, valamint a felhasználói névvel végzett minden tevékenységért.

3. A jelen Szerződés értelmében az Irányító Hatósággal és a Közös Titkársággal folytatott levelezésnek írásban és két nyelven, szlovén és magyar nyelven kell történnie. Csak kivételes esetekben megengedett az angol nyelv használata.
4. A jelen Szerződés végrehajtásáért felelős kapcsolattartó személy a Közös Titkárság részéről az Irányító Hatóság nevében a Közös Titkárság tagjának neve.
5. A Vezető Partner és a Projektpartnernek a programokkal kapcsolatos valamennyi releváns információt megtalálhatják a program honlapján [www.si-hu.eu](http://www.si-hu.eu) szlovén, magyar vagy angol nyelven.
6. Ha a jelen Szerződés bármely rendelkezése részben vagy teljes egészében eredménytelen, a szerződő felek az eredménytelen rendelkezést olyan hatékony rendelkezéssel váltják fel, amely az eredménytelen rendelkezés céljához a lehető legközelebb áll. Ezt az eljárást az érintett felek írásban folytatják le. A jelen Szerződés által nem szabályozott nézeteltérések esetén az érintett felek megállapodnak abban, hogy a kérdésben kölcsönös egyetértésre törekednek.
7. A jelen Szerződés módosításait és kiegészítéseit, valamint a követelményről való lemondást írásos formában kell megtenni.
8. Az Irányító Hatóság vagy a Közös Titkárság által hozott valamennyi döntés ellen az Irányító Hatóság és a Közös Titkárság által alkalmazott, *A kisléptékű projektek kedvezményezettjeinek szóló kézikönyvben* leírt panasztételi eljárásoknak megfelelően lehet fellebbezni.
9. Erre a szerződésre a Szlovén Köztársaság jogszabályai az irányadók. Abban az esetben, ha a felek között olyan jogvita merül fel, amely a szerződéses jogviszonyukat illetően békés úton nem rendezhető, a jogvitát a Szlovén Köztársaság Ljubljana-i Bírósága elé kell utalni.

#### Aláírások:

<p>Hely és időpont: .....</p> <p>Aláírás <b>Név</b> <b>Az Irányító Hatóság vezetője</b> Kohézióért felelős és Regionális Fejlesztési Minisztérium, Kotnikova 5, SI – 1000 Ljubljana, Szlovénia A szervezet bélyegzője</p>	<p>Hely és időpont: .....</p> <p>Aláírás <b>Név</b> <b>beosztás</b> A Vezető Partnerként eljáró <b>szervezet neve</b> A szervezet bélyegzője (amennyiben van)</p>
---	---